

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Δεκεμβρίου 1993

για δεύτερη τροποποίηση της απόφασης 93/566/ΕΚ σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας που αφορούν την κλασική πανώλη των χοίρων στη Γερμανία και για αντικατάσταση της απόφασης 93/539/ΕΟΚ

(93/671/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη:

*Άρθρο 1*

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Η απόφαση 63/566/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 1980 σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές ορισμένων ζώων ζών και προϊόντων ενόψει της ολοκλήρωσης της εσωτερικής αγοράς<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2, το στοιχείο α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) για νωπό κρέας:

i) που προέρχεται από χοίρους κρεατοπαραγωγής, με εξαίρεση τους χοίρους που προέρχονται από περιοχές για τις οποίες έχουν θεσπιστεί ειδικά μέτρα προστασίας, οι οποίοι πληρούν τους όρους του παραρτήματος IV κεφάλαιο I και που εσφάγησαν σε σφαγείο το οποίο βρίσκεται εντός των ορίων της περιοχής που περιγράφεται στο παράρτημα I ή σε εκτάσεις των ορίων της περιοχής σφαγείου εγκεκριμένου από τις αρμόδιες αρχές,

τα ονόματα και οι τοποθεσίες στις οποίες βρίσκονται τα εκτός των περιοχών για τις οποίες λαμβάνονται ειδικά μέτρα προστασίας σφαγεία στα οποία σφάζονται χοίροι προερχόμενοι από τις περιοχές αυτές θα πρέπει να περιληφθούν σε έναν πίνακα και να υποβληθούν στην Επιτροπή, και

ii) η σήμανση γίνεται σύμφωνα με όσα προβλέπονται στο παράρτημα της οδηγίας 72/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των προβλημάτων που ανακύπτουν κατά τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές νωπού κρέατος<sup>(3)</sup> και

iii) που αποθηκεύτηκε βάσει των όρων του παραρτήματος IV κεφάλαιο II, οι δε εγκαταστάσεις αποθήκευσης μπορεί να βρίσκονται εκτός των ορίων της περιοχής που περιγράφεται στο παράρτημα I και

iv) που μεταφέρθηκε σε μονάδα κονσερβοποιίας κρέατος για θερμική επεξεργασία, σύμφωνα με όσα προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας 80/215/ΕΟΚ της 22ας Ιανουαρίου 1980 περί των υγειονομικών προβλημάτων που ανακύπτουν κατά τις ενδοκοινοτικές συναλλαγές προϊόντων κρέατος<sup>(4)</sup>. Η μονάδα κονσερβοποιίας μπορεί να βρίσκεται εκτός των ορίων της περιοχής που περιγράφεται στο παράρτημα I και πρέπει να περιλαμβάνεται σε κατάλογο που υποβάλλεται προς την Επιτροπή. Η μεταφορά πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος IV κεφάλαιο III.

Εκτιμώντας:

ότι, συνεπεία των κρουασμάτων κλασικής πανώλης των χοίρων που εκδηλώθηκε σε διάφορα μέρη της Γερμανίας, η Επιτροπή θέσπισε την απόφαση 93/566/ΕΚ της 4ης Νοεμβρίου 1993 σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας που αφορούν την κλασική πανώλη των χοίρων στη Γερμανία η οποία ακυρώνει την απόφαση 93/539/ΕΟΚ<sup>(5)</sup>, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 93/621/ΕΚ<sup>(6)</sup>.

ότι οι χοίροι εκμεταλλεύσεων που ευρίσκονται εντός των περιοχών για τις οποίες έχουν ληφθεί ειδικά μέτρα προστασίας (93/566/ΕΚ) επιτρέπεται να σφαγούν μόνον σε σφαγεία ευρισκόμενα στις εν λόγω περιοχές.

ότι, λόγω της ανεπάρκειας των σφαγείων στις περιοχές αυτές, απαιτείται να μεταφέρονται οι χοίροι σε σφαγεία εκτός των ορίων των εν λόγω περιοχών λαμβάνοντας ορισμένα μέτρα ελέγχου.

ότι οι διατάξεις της απόφασης 93/566/ΕΚ επιτρέπουν τη μεταφορά νωπού χοιρείου κρέατος από περιοχές για τις οποίες έχουν ληφθεί ειδικά μέτρα προστασίας σε μονάδες κονσερβοποιίας εκτός των περιοχών αυτών· ότι το κρέας θα πρέπει να έχει υποστεί μια ορισμένη επεξεργασία.

ότι, λόγω της ανάγκης χρησιμοποίησης και άλλων ειδών θερμικής επεξεργασίας από εκείνη που ορίζεται στην απόφαση 93/566/ΕΚ, θα πρέπει να τροποποιηθούν τα μέτρα που θεσπίζονται βάσει της απόφασης αυτής.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 224 της 18. 8. 1990, σ. 29.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 273 της 5. 11. 1993, σ. 60.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 297 της 2. 12. 1993, σ. 36.<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 24.<sup>(6)</sup> ΕΕ αριθ. L 47 της 21. 2. 1980, σ. 28.»

2. Στο άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 3 η απόφαση «93/621/ΕΚ» αντικαθίσταται από την απόφαση «93/671/ΕΚ».

3. Στο παράρτημα IV κεφάλαιο 1, μετά το σημείο 6 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«6 α. Κατά την άφιξη στο σφαγείο, οι χοίροι πρέπει να φυλάσσονται χωριστά και

— να σφάζονται χωριστά από χοίρους άλλους από εκείνους που αναφέρονται στο κεφάλαιο αυτό, είτε

— να μην εισέρχονται στο σφαγείο ή σφάζονται άλλοι χοίροι, κατά την ημέρα κατά την οποία σφάζονται οι χοίροι οι οποίοι αναφέρονται στο κεφάλαιο αυτό.»

*Άρθρο 2*

Τα κράτη μέλη τροποποιούν τα μέτρα που εφαρμόζουν στις συναλλαγές κατά τέτοιο τρόπο ώστε να συμμορφωθούν

προς την παρούσα απόφαση. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 10 Δεκεμβρίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*